


«AGREED BY / СОГЛАСОВАННО»
 First Deputy of General Manager for operation –
 Deputy Director of Bukhara MGMC
 JV “Asia Trans Gas” LLC /
 Первый заместитель Генерального
 менеджера по эксплуатации –
 Заместитель Начальника Бухарского ОУМГ
 СП ООО «Asia Trans Gas»
 Mr. B.S. Umarov / 
 Г-н Умаров Б.С.

« 01 » февраля 2022

«APPROVED BY / УТВЕРЖДАЮ»
 General Manager for operation –
 Director of Bukhara MGMC
 JV “Asia Trans Gas” LLC
 Генеральный менеджер по эксплуатации –
 Начальник Бухарского ОУМГ
 СП ООО «Asia Trans Gas»


 Mr. / Cai Jian
 Г-н Цай Цзянь

« 01 » February 2022

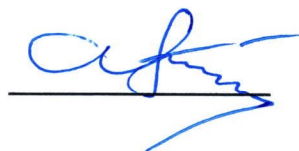
TECHNICAL ASSIGNMENT for the procurement of safety footwear (leather boots)	ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ на закуп спец. обуви (кожаные ботинки)
--	---

№	Equipment name/ Наименование товара	
1	Medium and high ankle leather boots	Ботинки кожаные, со средними и высокими берцами
	Purpose and basis for the procurement of goods/ Цель и основание для закупы товара	
	To provide the employees with PPE according to the order No.ATG-BM-OD-19-151 dated 30.07.2019, No.MR-ATGBM-HS-21-22 dated 10.02.2021.	Для обеспечения средствами индивидуальной защиты сотрудников согласно, приказа №ATGBM-OD-19-151 от 30.07.2019 г., MR-ATGBM-HS-21-22 от 10.02.2021 г.
	Technical specifications of goods/Технические параметры товара	
	Medium and high ankle leather boots in compliance with state standards 12.4.137-84, state standard 28507-90, EN345-1; Specifications <ul style="list-style-type: none"> • Material: chrome leather, split leather or treated suede 1.6-1.8 mm thick • Lining: spongy, voluminous mesh, polyester-based Coolmax membrane material, moisture wicking. • Lacing that runs the full height of the ankle on iron hooks for high ankle boots. • Sole: anti-puncture, two-layer (polyurethane - thermopolyurethane PU-TPU) (resistance from -30 °C to + 120 °C) - anti-slip, oil and petrol resistant (resistant to chemical factors: oil, oil products) • Tread depth 4.5 mm. • Half-bellows tongue, excluding the ingress of small objects, splashes, dust. • Toe cap: composite, injection-molded, 	Ботинки кожаные, со средними и высокими берцами, согласно ГОСТ 12.4.137-84, ГОСТ 28507-90, EN345-1 Спецификации <ul style="list-style-type: none"> • Материал: хромовая кожа, спилк или обработанная замша толщиной 1,6-1,8мм • Подкладка: пористая объемная сеточка, мембранный материал Coolmax на основе полиэстер, влаговпитывающая. • Шнуровка, проходящая по всей высоте голеностопа на железных крючках для ботинок с высокими берцами. • Подошва: антипроколные, двуслойная (полиуретан - термополиуретан ПУ-ТПУ) (стойкость от -30°С до+120°С) - противоскользкая, маслобензостойкая (устойчива к воздействию химических факторов: нефть, нефтепродукты) • Глубина протектора 4,5 мм. • Полуглухой клапан (язык), исключаящий попадание внутрь мелких предметов, брызг, пыли. • Подносок: композитный, литевой,

	impact resistance 200 Joule (Mun 200) with polyurethane lining. <ul style="list-style-type: none"> • Color: grey • Sizes: 38 – 48 • Warranty 1 year 	ударной прочностью 200 Дж (Мун 200) с прокладкой из полиуретана. <ul style="list-style-type: none"> • Цвет: серый • Размеры: 38 - 48 • Гарантия 1 год
Documentation requirements / Требования к документации		
	Certificate of Conformity – state standard 12.4.137-84, state standard 28507-90, EN345-1	Сертификат соответствия по ГОСТ 12.4.137-84, ГОСТ 28507-90, EN345-1

Prepared / Составил:

HSE section Manager /
Начальник отдела ТБиООС



Mr. Kuldashev A.B. /
Г-н Кулдашев А.Б.

